

s'étrangler	v. tr.	agouyë
s'abatardir, dégénérer	v. pron.	ch'abôtardizhe
s'abriter	v. pron.	ch'aberzhè
s'accorder	v. pron.	ch'akourdô
s'accouder, s'appuyer	v. pron.	ch'koudô
s'accroupir	v. pron.	ch'akroupoutô
s'achopper, buter du pied	v. pron.	ch'assepô
s'adosser	v. pron.	ch'akoudô
s'adoucir	v. pron.	redossi
s'aligner	v. pron.	ch'alenyë
s'amodier, se louer	v. tr. pron.	ch'ameudeyë
s'amouracher	v. tr.	ch'amourachë
s'amuser	v. pr.	ch'amuijë
s'apprêter	v. tr.	ch'apretô
s'approprier	v. pron.	ch'apeupreyë
s'appuyer, se tasser	v. pron.	ch'achezhè
s'arranger ; bien arranger les branches d'un fagot ; réparer	v. pron.	ch'arèzhi
s'asseoir	v. pron.	che chetô
s'assoupir	v. intr.	bekalô
s'attarder	v. pron.	ch'atardô
s'éclairer	v. pron.	ch'alênô
s'écrouler	v. pron.	ch'avôjô
s'élancer	v. pron.	ch'akouchô
s'emballer	v. pron.	s'ébalô
s'emporter	v. tr. pr.	s'èpourtô
s'en aller		ch'en'alô
s'en retourner	v. pron.	che rêtournô
s'en sortir		sè seutre
s'en va	loc. verb.	s'è va
s'en voir	loc. verb.	s'è va
s'enculotter	v. pron.	ch'èkelôtô
s'endormir	v. pron.	s'èdremi
s'enivrer	v. pron.	seulô
s'enlever les mouches	v. pron.	s'émeushayë
s'ennuyer	v. pr.	grevô
s'enterrer	v. pron.	ch'èterô
s'entêter	v. pron.	s'ésharmenô

s'envoler	v.pron.	s'évoulô
s'éteindre	v.pron.	ch'amourtô
s'étendre	v.pron.	s'étèdre
s'étirer au réveil	v.pron.	ch'égômeyè
s'évanouir	v.pron.	s'étavani
s'évaporer	v.pron.	s'élyamô
s'habiller	v.pr.	ch'abeyè
s'il	loc.	s'é
s'il vous plaît	loc.	s'é vou plé
s'infiltrer	v.pron.	ch'éba
s'installer	v.pron.	instalô
sa	adj.poss.	cha
sa	adj.poss.f.sg.	cha
sable	n.f.	chôbla
sablère	n.f.	chablizhe
sabot	n.m.	chabou
sabot	n.f.	kabouta
sabotier	n.m.	kabouti
sabots	n.f.pl.	kaboute
sabots en bois		kaboute è beu
sac	n.m.	cha
sac	n.f.	shache
sachée	n.f.	shachä
sachées	n.f.pl.	shachë
sacristain	n.m.	chakrichtin
sage	adj.f.	chazhe
sage	adj.m.	chazhou
sage-femme	n.comp.f.	mézhe-grè
saignée, viande du cou du porc	n.f.	sényä
saignettes, petites crevasses de la peau	n.f.pl.	sényete
sainfoin	n.m.	chinfîn
saint	n.m.	chin
saint	adj.m.	chin
Saint	n.m.	Sè
sainte	n.f.	chinte
sainte	adj.f.	chinte
Saint-Jean		Sè-Zhon

Saint-Martin		Sè-Martin
Saint-Michel		Sè-Meshe
Saint-Nizier	n.propre	Sè Nezi
saison	n.f.	séjon
salade	n.f.	chalada
salades	n.f.pl.	chalade
salé	adj.	chalô
sale, crasseuse, malpropre	adj.f.	chôla
sale, crasseux, malpropre	adj.m.	chôlou
saler	v.tr.	chalô
sales, crasseux, malpropres	adj.pl.	chôle
salière	n.f.	chalizhe
salir	v.tr.	chôli
salive	n.m.	mouyon
saloir	n.m.	chalyo
samedi	n.m.	dessèdon
sang	n.m.	chon
sangle	n.m.	sèlya
sanglier	n.m.	sèlyä
sangsue	n.f.	sèssui
sans	prép.	sè
sans perdre		sè prèdre
santé	n.f.	sètô
saoul	adj.m.	konyou
saoul	adj.m.	seu
saoule	adj.f.	seula
saouler	v.tr.	seulô
saouls,es	adj.pl.	seule
sapin	n.m.	chapin
sarcelle	n.f.	charchala
sarcelles	n.f.pl.	charchale
sarcler	v.tr.	bekatô
sarcler	v.tr.	chalyô, chayô
sarment	n.m.	charmè
sarment	n.m.	sarmè
sauce	n.f.	chôcha
sauce pas liquide, qui présente des grumeaux	v.intr.	èkatounô
saucés	n.f.pl.	chôche

saule	n.m.	chôzhou, sôzhou
saumure	n.f.	charmoizhe
saut	n.m.	chô
saute-mouton	n.m.inv.	chôta-moton
sauter	v.tr.	chôtô
sauter à cloche-pied		chôtô d'on pyë
sauter de joie	v.intr.	zhingô
sauterelle	n.f.	chôtezhala
sauterelles	n.f.pl.	chôtezhale
sauvage, très fort, violent	adj.	charvazhou
sauvageon	n.m.	charvazhon
sauvagine, sauvage	n.m.	charvazhou
sauver, verser (lait sur le feu)	v.intr.	charvô
savant	n.m.	chavè
savant	adj.m.	chavè
savante	adj.f.	chavèta
savants	adj.pl.	chavète
savoir	v.tr.	chava
savon	n.m.	chavon
savonner	v.tr.	chavounô
scie	n.f.	chereta
scier	v.tr.	cheratô, cherô
scierie	n.f.	chara
scies	n.f.pl.	cherete
scieur	n.m.	cheri
sciure	n.m.	cheron
sculpter	v.tr.	skultô
se	pron.pers.	che
se baisser	v.pron.	che bèchè
se battre avec des boules de neige	v.pron.	che kartounô
se blesser	v.pr.	ch'afoulô
se blottir	v.pron.	che kaneyë
se cacher		che kashë
se chamailler	v.pron.	che shamayë
se coucher	v.tr.pron.	che kyushë
se couvrir de brouillard , s'embrume	v.pron.	che brouye

se couvrir (temps)	v.intr.	matouyë
se couvrir (ciel)	v.pron.	che kreve
se débarbouiller	v.pron.	che débarbouyë
se défendre	v.pron.	che défèdre
se démettre	v.pron.	che démetô
se dépêcher	v.pron.	che dépashë
se dérober	v.pron.	che déroubo
se donner des coups de tête	v.pr.	che poukô
se fiancer	v.pron.	che fyéchë
se fier	v.pron.	che feyô
se fier à qq'un		che feyô a kékyon
se fréquenter	v.pron.	che frekyètô
se lécher	v.pron.	che leshë
se méfier	v.pron.	che méfyô
se mettre à la mode	v.intr.	che meudô
se mettre en tas	v.pron.	ch'akeshë
se moquer	v.pron.	che moukô
se morfondre, s'ennuyer	v.intr.	duzhe
se moucher	v.pron.	che moushë
se nettoyer, se délivrer	v.pron.	che neteyë
se peigner	v.pron.	che pyenô
se pendre	v.pron.	che pèdre
se piquer	v.pron.	che pekô
se préparer à vèler	v.intr.	amouyë
se presser	v.pron.	che préchô
se priver	v.pr.	grevô
se promener le long du chaintre	v.intr.	shintrayë
se quereller	v.intr.	goulatô
se rafraîchir	v.tr.	refrëshë
se rappeler, se souvenir	v.pr.	che rapelô
se raser	v.pr.	che rajô
se rebiffer	v.pron.	che rebifô
se réconcilier	v.pr.	che ramikoulô
se réconcilier	v.pron.	che rèpapeyë
se reculotter	v.pron.	che rèkelôtô
se réfréner	v.pron.	che frindre
se réfréner, se calmer	v.pron.	che freindre
se régaler	v.pron.	che regalô

se reposer	v.pron.	che repoujô
se réserver	v.pron.	che rejarvô
se réveiller	v.pron.	che réveyè
se rouler		che reulô
se servir à nouveau	v.tr.	reprèdre
se souder	v.pron.	che chodô
se tuer	v.pron.	tyôre
se vanter	v.pron.	chevètô
se vautrer	v.pron.	che vôtrô
seau de bois	n.f.	greletta
seaux de bois	n.f.pl.	grelette
sèche	adj.f.	cheta
sécher	v.tr.	shèchè
sèches	adj.f.pl.	chete
second	adj.m.	chegon
seconde	adj.f.	chegonda
secondes	adj.f.pl.	chegonde
secouer	v.tr.	chegounô
secouer	v.tr.	chekyeure
seigle	n.f.	cheya
seille, seau	n.f.	cheya
seilles, seaux	n.f.pl.	cheye
seillette	n.f.	chelieta
sein		cherô
sein	n.m.	chin
seize	adj.	cheje
sel	n.f.	chô
sel fin		chô fena
selle	n.f.	chaleta
selles	n.f.pl.	chalete
semaille	n.f.	chenaye
semaine	n.f.	chemonna
semaines	n.f.pl.	chemonne
sembler	v.intr.	sèblô
semé	p.p.	chenô
semelle	n.f.	chemala
semelles	n.f.pl.	chemale
semence	n.f.	semè
semer	v.tr.	chenô

semeur	n.m.	chenyo
séminaire	n.m.	seminèzhou
sentier	n.m.	sharin
sentir, flairer	v.tr.	chinti
sep de la charrue	n.f.	chemala
séparer	v.tr.	sépazhô
sept	adj.	cha
septième	adj.f.	chatiyema
septième	adj.m.	chatiyemou
serfouette de jardin	n.f.	beketa
serfouettes de jardin	n.f.pl.	bekete
seriner, coller	v.tr.	pezhachë
serpent	n.f.	charpè
serpent d'eau		charpè d'édye
serpette	n.m.	gouä
serpette pour couper des ronces	n.f.	gouyarda
serpettes pour couper des ronces	n.f.pl.	gouyarde
serpillière	n.f.	serpelyèzhe
serplis	n.m.	serpeli
serré, dur	adj.	cherô
serrer, angoisser	v.tr.intr.	cherô
serrure	n.f.	cheraye
servante	n.f.	bone, servaita
serviable	adj.	chervyablou
service	n.m.	chervichou
service	n.m.	servichou
serviette	n.f.	servyeta
serviettes	n.f.pl.	servyete
servir	v.tr.	chervi
ses	adj.poss.f.pl.	che
ses	adj.poss.m.pl.	sé
seuil	n.f.	batu
seuil	n.comp.m.	cho de li
seuil	n.m.	cho de li
seul(e)s, orphelin(e)s	adj.pl.	choulete
seul, orphelin	adj.m.	choulë
seule, orpheline	adj.f.	chouleta

seulement	adv.	lamè
sève	n.f.	chôva
sévère, rude	adj.f.	reda
sévère, rude	adj.m.	redou
sévères, rudes	adj.pl.	rede
sevrer	v.tr.	détreyè
sexe de l'homme	n.f.	kouva
sexe de la femme	n.m.	fegua
sexes des femmes	n.m.pl.	fegue
si	adv.	che
siestes	n.f.	prinnizhe
siffler	v.tr.intr.	seblô
sifflet	n.m.	seblë
sifflet, trompe	n.f.	pinna
signature	n.f.	senyatezha
signe	n.m.	senyou
signer	v.tr.	chenyë
signer	v.tr.	senyë
sillon	n.m.	cheyon
sillon	n.f.	ra
silos de terre et de tiges de maïs pour conserver betteraves, pommes de terres, choux-raves, etc...	n.m.	ravi
simple	n.f.	chinpla
simple	adj.f.	chinpla
simple	n.m.	chinplou
simple	adj.m.	chinplou
singer (mimer) quelqu'un		chinzhë kôkyon
singer, imiter	v.tr.	chinzhë
sire	n.m.	sizhou
sirop	n.m.	sizhô
sitôt	adv.	cheteu
six	adj.num.card.	si
sixième	adj.num.ord.f.	sijema
sixième	adj.num.ord.m	sijemou
sobriquet	n.m.	choubrikô

soeur	n.f.	sezho
sœur (religion)	n.f.	seu
soi	pr.pers.	cha
soie	n.f.	cheya
soif	n.f.	cha, say
soin	n.m.	chouin
soir	n.m.	cha
soixante	adj.	choissèta
soixante-dix	adj.	choissète-di
soldat	n.m.	chodä
soleil	n.m.	chelo
sombre	adj.f.	chonbra
sombre	adj.m.	chonbrou
sombres	adj.pl.	chonbre
somme, capital	n.f.	chouma
sommeil	n.m.	senou
sommes, capitaux	n.f.pl.	choume
sommet	n.m.	chonzhon
son	adj.poss..	chen'
son	adj.poss.m.sg.	chon
son (blé)	n.m.	reprin
son très fin	n.m.	fleurazhou
songe	n.m.	chonzhou
songes	n.pl.	chonzhe
songer	v.intr.	chonzhè
sonné (un peu fou)	n.m.	marté
sonner	v.tr.intr.	chounô
sonnette	n.f.	chouneta
sonnettes	n.f.pl.	chounete
sorbe	n.f.	seurba
sorbés	n.f.pl.	seurbe
sorbier	n.m.	seurbi
sorcier	n.m.	choussi
sorte de liseron	n.f.	vourvala
sorte de liseron	n.f.pl.	vourvale
sorte, espèce	n.f.	seurta
sortes, espèces	n.f.pl.	seurte
sortie	n.f.	chourtyä

sortie	n.f.	seurtya
sortir	v.intr.	seurti, seutre
sortir de terre, déterrer	v.tr.	déterô
sortir les animaux du joug	v.tr.	dépleyë
sou (argent)	n.m.	seu
souche d'arbre	n.f.	serla
souci	n.m.	seussi
souci, grand bruit	n.m.	tintouin
soudainement, fortement	adv.	na ravena
souder	v.tr.	chodô
souffle	n.m.	choulyou
souffler	v.tr.intr.	choulyô
soufflet	n.m.	chouyë, choulyë
souffrir	v.intr.	sefri
soufrer	v.tr.	seprô
soufrer la vigne		seprô la venye
souhaiter	v.tr.	chouatô
soulever	v.tr.	échoudre
soulier	n.m.	choula
soupe	n.f.	choupa
soupe à base de farine de lait avec haricots, riz ou courge	n.m.	dinnô
soupe au lait ou au vin froid	n.f.	frejô
soupe au pain cuit, panade	n.comp.f.	choupa breyă
soupe au vin (rouge)	n.comp.f.	choupa-u-vin
soupe, bouillie au lait et farine	n.m.	pija
soupes	n.f.pl.	choupe
soupirer	v.	sopiro
source	n.f.	chourcha
sources	n.f.pl.	chourche
sourcier	n.m.	choussi
sourde-muette	n.comp.f.	chourda-mouëta
sourd-muet	n.comp.m.	chou-mouë
sourds-muets	n.comp.pl.	chourde-mouëte
souris	n.f.	rata
souris	n.f.pl.	rate
sous	prép.	chou, dechou

sous (argent)	n.m.	seu
sous-ventrière	n.comp.f.	chou-vetrizhe
soutane	n.f.	choutonna
soutirer	v.tr.	seutezhè
soutirer	v.tr.	sheutezhè
souvent	adv.	chouvè
stérile	adj.f.	bourdaloja
stériles	adj.f.pl.	bourdaloje
sucré	n.m.	sekrou
sucré	adj.	sekrô
sucrer	v.tr.	sekrô
suer, transpirer	v.intr.	trôchè
sueur	n.f.	trôchon
suie	n.f.	serzhe
suivant	prép.	suivè
support du peloton de fil	n.f.	koulenye
supporter	v.tr.	supourtô
supposer	v.tr.	supoujô
sur	prép.	su
sur fil de fer		su fi de fa
sur le point de voler, être sur le point de voler	adj.	voula
sureau	n.m.	cho
sûrement	adv.	suremè
surnom	n.m.	surnyon
surprendre	v.tr.	surprèdre
surpris	adj.m.	kouyon
surpris	adj.m.	surpra, surprè
surprise	adj.f.	kouyouonna
surprise	adj.f.	surpraja, surprèja
sursauter	v.intr.	shurchôtô
surveiller	v.tr.	surveyè
surveiller, guetter	v.tr.	senyè